بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ				
Surah Al An'am 111-165				
Ayah #	**Arabic Term**	**Root Letters**	**Meaning**	**Singulars**
111	الۡمَوۡتَىٰ	م و ت	And those who are dead	مَيِّتٌ
	حَشَرۡنَا	ح ش ر	And we gathered	
	قُبُلًا	ق ب ل	before/in front ,Different groups	قَبِيلٌ
	يَجۡهَلُونَ	ج ه ل	They are ignorant	
112	نَبِيٍّ	ن ب ء	Prophet	
	شَيَاطِينَ	ش ط ن	Shaytan	شَيۡطَانٌ
	يُوحِي	و ح ي	He/They inspire	
	زُخۡرُفَ	ز خ ر ف	Decorated Speech	
113	لِتَصۡغَىٰ	ص غ ي	And so that it, They incline	
	أَفۡـِٔدَةُ	ف ء د	Hearts	فُؤَادٌ
	لِيَقۡتَرِفُوا	ق ر ف	And so that they acquire, perpetrate	
114	حَكَمًا	ح ك م	Judge	
	مُفَصَّلًا	ف ص ل	One that is explained in detail	
	الۡمُمۡتَرِينَ	م ر ي	Those who doubt	اَلۡمُمۡتَرِي
115	تَمَّتۡ	ت م م	it was completed, Fulfilled	
116	يَخۡرُصُونَ	خ ر ص	They are speculating	
118	ذُكِرَ	ذ ك ر	It was mentioned	
119	اضۡطُرِرۡتُمۡ	ض ر ر	You all were forced	
	بِأَهۡوَائِهِم	ه و ى	With their desires	هَوَآءٌ
120	ذَرُوا	و ذ ر	And (you all) Leave!	
	ظَاهِرَ	ظ ه ر	What is apparent	
	الۡإِثۡمِ	ء ث م	(of) the sin	
	بَاطِنَهُ	ب ط ن	And what is hidden of it	
	يَكۡسِبُونَ	ك س ب	They earn	
	يَقۡتَرِفُونَ	ق ر ف	They acquire/perpetrate	
121	لَفِسۡقٌ	ف س ق	Surely (is) defiant/disobedience	
	فَأَحۡيَيۡنَاهُ	ح ي ي	Then we gave life to him	
	يَمۡشِي	م ش ي	He walks	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
122	الظُّلُمَاتِ	ظ ل م	The darkness	ظُلْمَةٌ
123	أَكَابِرَ	ك ب ر	Its greatest	اَكْبَرُ
	مُجْرِمِيهَا	ج ر م	criminals	مُجْرِمٌ
	يَمْكُرُونَ	م ك ر	They plot	
124	صَغَارٌ	ص غ ر	Smallness,Fulfilled	
125	يَشْرَحْ	ش ر ح	He opens up	
	ضَيِّقًا	ض ى ق	Very constricted, tight	
	حَرَجًا	ح ر ج	constricted	
	يَصَّعَّدُ	ص ع د	He is ascending with difficulty	
	الرِّجْسَ	ر ج س	The filth	
128	يَحْشُرُهُمْ	ح ش ر	He will gather them	
	جَمِيعًا	ج م ع	Together	
	مَعْشَرَ	ع ش ر	Company	
	الْجِنِّ	ج ن ن	(of) the jinn	
	اسْتَكْثَرْتُم	ك ث ر	You all sought to gain much	
	أَوْلِيَاؤُهُم	و ل ى	Their friends/allies	وَلِيٌّ
	اسْتَمْتَعَ	م ت ع	Benefitted from each other	
	وَبَلَغْنَا	ب ل غ	And we reached	
	أَجَلَنَا	أ ج ل	Our term	
	أَجَّلْتَ	أ ج ل	You appointed as a term	
	مَثْوَاكُمْ	ث و ي	(is) your place of residence	
	خَالِدِينَ	خ ل د	(as) ones who remain eternally	خَالِدٌ
129	نُوَلِّي	و ل ي	We give authority, We make allies of	
130	يَأْتِكُمْ	أ ت ى	They come to you all	
	رُسُلٌ	ر س ل	Messengers	رَسُوْلٌ
	يَقُصُّونَ	ق ص ص	They recount	
	وَيُنذِرُونَكُمْ	ن ذ ر	Anmd they warn you all	
	لِقَآءَ	ل ق ى	(of) meeting	
	شَهِدْنَا	ش ه د	We have borne witness	
	غَرَّتْهُمُ	غ ر ر	And it deceived them	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	الْحَيَاةُ	ح ى ى	The life	
	أَنفُسِهِمْ	ن ف س	Themselves	
131	مُهْلِكَ	ه ل ك	One who destroys	
	الْقُرَىٰ	ق ر ى	The towns	قَرْيَةٌ
	وَأَهْلُهَا	أ ه ل	While its/ their people	
	غَافِلُونَ	غ ف ل	(are) ones who are unaware	غَافِلٌ
132	دَرَجَاتٌ	د ر ج	(are) degrees	دَرَجَةٌ
133	الْغَنِيُّ	غ ن ى	(is) the Ever Free of need	
	يُذْهِبْكُمْ	ذ ه ب	He will make you all go away/disappear	
	يَسْتَخْلِفْ	خ ل ف	And he can give succession too	
	بَعْدِكُم	ب ع د	After you all	
	أَنشَأَكُم	ن ش ء	He gave rise to you all	
	ذُرِّيَّةِ	ذ ر ر	Offspring	
	آخَرِينَ	أ خ ر	Another people	
134	تُوعَدُونَ	و ع د	You all are promised	
	بِمُعْجِزِينَ	ع ج ز	(are) at all ones who (can) cause failure	مُعْجِزٌ
135	مَكَانَتِكُمْ	ك و ن	Your places,Your positions	
	عَاقِبَةُ	ع ق ب	consequence	
	يُفْلِحُ	ف ل ح	he/They succeed	
136	ذَرَأَ	ذ ر ء	He created	
	الْحَرْثِ	ح ر ث	The crop(s)	
	الْأَنْعَامِ	ن ع م	And the cattle	نَعَمٌ
	نَصِيبًا	ن ص ب	A fixed share	
	بِزَعْمِهِمْ	ز ع م	In their claim	
	لِشُرَكَائِنَا	ش ر ك	(is) for our partners	شَرِيكٌ
	يَصِلُ	و ص ل	It joins/reaches	
	سَاءَ	س و أ	It was terrible/how terrible it is!	
	يَحْكُمُونَ	ح ك م	They judge	
	زَيَّنَ	ز ى ن	He/they adorned	
	أَوْلَادِهِمْ	و ل د	(of) their children	وَلَدٌ

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
137	لِيُرْدُوهُمْ	ردي	So that they ruin them	
	لِيَلْبِسُوا	لبس	And so that they make obscure/confusing	
	دِينَهُمْ	دين	Their religion	
	فَعَلُوهُ	فعل	They (would) have done it	
	فَذَرْهُمْ	وذر	So (you) leave them!	
	يَفْتَرُونَ	فرى	They fabricate	
138	وَحَرْثٌ	حرث	And crop(s)	
	حِجْرٌ	حجر	(which) are prohibited	
	يَطْعَمُهَا	طعم	He eats it/them	
	بِزَعْمِهِمْ	زعم	In their claim	
	حُرِّمَتْ	حرم	It was made unlawful	
	ظُهُورُهَا	ظهر	it/their backs	ظَهْرٌ
	يَذْكُرُونَ	ذكر	They mention	
	افْتِرَاءً	فرى	(as) a fabrication	
	سَيَجْزِيهِم	جزى	He shall recompense them	
139	بُطُونِ	بطن	bellies	بَطْنٌ
	خَالِصَةٌ	خلص	(is) exclusively	
	لِذُكُورِنَا	ذكر	For our males	ذَكَرٌ
	أَزْوَاجِنَا	زوج	Our spouses/wives	زَوْجٌ
	مَّيْتَةً	موت	A dead (animal)	
	وَصْفَهُمْ	وصف	For their description/assesrtion	
140	خَسِرَ	خسر	he/they (will) have suffered loss	
	قَتَلُوا	قتل	They killed	
	أَوْلَادَهُمْ	ولد	Their children	
	سَفَهًا	سفه	(due) to foolishness	
	وَحَرَّمُوا	حرم	And they have made unlawful	
	رَزَقَهُمُ	رزق	Provided them	
	افْتِرَاءً	فرى	(while) fabricating (lies)	
	ضَلُّوا	ضلل	They have gone astray	
	مُهْتَدِينَ	هدى	Ones who obtain guidance	مُهْتَدِىٌ/مُهْتَدٍ

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
141	أَنشَأَ	ن ش ء	Her gave rise to	
	جَنَّاتٍ	ج ن ن	Gardens (which are)	
	مَّعْرُوشَاتٍ	ع ر ش	Ones who supported upon trellises/ trellised ones	مَعْرُوشَةٌ
	النَّخْلَ	ن خ ل	And the date palm(s)	
	الزَّرْعَ	ز ر ع	And the cultivated plant(s)	
	مُخْتَلِفًا	خ ل ف	(each being) different	
	أُكُلُهُ	ء ك ل	(in) its, Yield, Fruit	
	الزَّيْتُونَ	ز ى ت	And the olive(s)	
	الرُّمَّانَ	ر م ن	And the pomegranate(s)	
	مُتَشَابِهًا	ش ب ه	(they two being) similar	
	ثَمَرِهِ	ث م ر	Its fruit	
	أَثْمَرَ	ث م ر	It bore / bears fruit	
	حَقَّهُ	ح ق ق	Its due	
	حَصَادِهِ	ح ص د	(of) its harvest	
	تُسْرِفُوا	س ر ف	And (you all) do not be excessive	
	الْمُسْرِفِينَ	س ر ف	Those who commit excess	مُسْرِفٌ
142	الْأَنْعَامِ	ن ع م	The cattle (he gave rise to)	نَعَمٌ
	حَمُولَةً	ح م ل	ones/animals that carry loads	
	فَرْشًا	ف ر ش	And ones that are: Close to the ground/small animals, Laid on the ground/ sacrificial animals, Spread on the ground / hides	
	رَزَقَكُمُ	ر ز ق	Provided you all	
	تَتَّبِعُوا	ت ب ع	And (you all) do not follow	
	خُطُوَاتِ	خ ط و	footsteps	خُطْوَةٌ
	عَدُوٌّ	ع د و	An enemy	
	مُّبِينٌ	ب ى ن	clear	
	ثَمَانِيَةَ	ث م ن	(these cattle are) eight	
	أَزْوَاجٍ	ز و ج	(of) pairs	زَوْجٌ
	الضَّأْنِ	ض أ ن	The sheep	ضَائِنٌ
	اثْنَيْنِ	ث ن ى	two	
	الْمَعْزِ	م ع ز	The goats	مَاعِزٌ

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
143	آلذَّكَرَيْنِ	ذ ك ر	Are?! The two males (what)	ذَكَرٌ
	الْأُنثَيَيْنِ	أ ن ث	The two females	أُنثَىٰ
	اشْتَمَلَتْ	ش م ل	Contained it	
	أَرْحَامُ	ر ح م	Wombs	رَحِمٌ / رِحْمٌ / رَحْمٌ
	نَبِّئُونِي	ن ب أ	(You all) inform me	
	صَادِقِينَ	ص د ق	(Are) ones who are truthful	صَادِقٌ
144	الْإِبِلِ	أ ب ل	the (herd) of camels	
	الْبَقَرِ	ب ق ر	The cows	
	وَصَّاكُمُ	و ص ى	Enjoined you all	
	افْتَرَىٰ	ف ر ى	He fabricated/fabricates	
	شُهَدَاءَ	ش ه د	witnesses	شَاهِدٌ / شَهِيدٌ
145	أَجِدُ	و ج د	I find	
	أُوحِيَ	و ح ى	It has been inspired/ revealed	
	مُحَرَّمًا	ح ر م	(anything) made unlawful	
	طَاعِمٍ	ط ع م	One who ears	
	يَطْعَمُهُ	ط ع م	He eats it	
	مَيْتَةً	م و ت	Dead (animal)	
	دَمًا	د م و	blood	
	مَّسْفُوحًا	س ف ح	One that has poured forth	
	لَحْمَ	ل ح م	flesh	
	خِنزِيرٍ	خ ن ز ر	(of) pig	
	رِجْسٌ	ر ج س	(is) filth	
	فِسْقًا	ف س ق	Defiant disobedience	
	أُهِلَّ	ه ل ل	It was offered sacrificially	
	اضْطُرَّ	ض ر ر	He was / is forced	
	بَاغٍ	ب غ ي	One who seeks / desires (it)	
	عَادٍ	ع د و	One who transgresses	
	هَادُوا	ه و د	They became jews	
	حَرَّمْنَا	ح ر م	We made unlawful	
	ظُفُرٍ	ظ ف ر	One that posses nails, unclovel hoof,Claws	ظُفُرٌ

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
146	الْغَنَمِ	غ ن م	And the goats	
	شُحُومَهُمَا	ش ح م	Fats of them two/ their fats	شَحْمَةٌ
	حَمَلَتْ	ح م ل	On their backs	
	ظُهُورُهُمَا	ظ ه ر	Backs of them two carried	ظَهْرٌ
	اَلْحَوَايَا	ح و ى	the intestines (carry)	حَوِيَّةٌ
	اخْتَلَطَ	خ ل ط	It was mixed	
	بِعَظْمٍ	ع ظ م	With bone	
	جَزَيْنَاهُم	ج ز ى	(is) (what) we recompensed (with)	
	بِبَغْيِهِمْ	ب غ ى	For their outrageous behaviour	
	لَصَادِقُونَ	ص د ق	Surely (are) ones who are truthful	
	كَذَّبُوكَ	ك ذ ب	They belied / belie you	صَادِقٌ
147	وَاسِعَةٍ	و س ع	One that encompasses	
	يُرَدُّ	ر د د	His punishment	
	بَأْسُهُ	ب أ س	(can) be returned / turned	
	الْمُجْرِمِينَ	ج ر م	The criminals	
	أَشْرَكُوا	ش ر ك	They have commited shirk/associated partners (with Allah)	مُجْرِمٌ
148	آبَاؤُنَا	أ ب و	Our forefathers	
	ذَاقُوا	ذ و ق	They tasted	اَبٌ
	فَتُخْرِجُوهُ	خ ر ج	Then you all bring it out	
	تَخْرُصُونَ	خ ر ص	(ones who) you all are speculating	
	فَلِلَّهِ	أ ل ه	Then to Allah (belongs)	
149	الْحُجَّةُ	ح ج ج	The argument	
	الْبَالِغَةُ	ب ل غ	One that is far-reaching / conclusive	
	لَهَدَاكُمْ	ه د ى	Surely He (would) have guided you all	
	هَلُمَّ	ه ل م	Bring forth!	
150	يَشْهَدُونَ	ش ه د	They bear witness	
	تَشْهَدْ	ش ه د	Bear witness!	
	تَتَّبِعْ	ت ب ع	follow	
	أَهْوَاءَ	ه و ى	desires	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	يَعْدِلُونَ	ع د ل	From their Rabb they deviate	هَوَآءٌ
	تَعَالَوْا	ع ل و	(you all) come!	
151	أَتْلُ	ت ل و	I will recite	
	بِالْوَالِدَيْنِ	و ل د	And with the two parents	
	إِحْسَانًا	ح س ن	(doing) ihsan / good (with excellence)	وَالِدٌ
	تَقْتُلُوا	ق ت ل	And (you all) do not kill!	
	أَوْلَادَكُم	و ل د	Your children	
	إِمْلَاقٍ	م ل ق	(fear of) destitution	وَلَدٌ
	نَرْزُقُكُمْ	ر ز ق	(are) (Ones who) we provide you all	
	تَقْرَبُوا	ق ر ب	And (you all) do not go near!	
	الْفَوَاحِشَ	ف ح ش	The outrageous deeds	
	ظَهَرَ	ظ ه ر	It was apparent	فَاحِشَةٌ
	بَطَنَ	ب ط ن	It was hidden	
	بِالْحَقِّ	ح ق ق	With the right (to do so)	
	وَصَّاكُمْ	و ص ي	(is) (what) He has enjoined you all	
	مَالَ	م و ل	wealth	
152	الْيَتِيمِ	ي ت م	(of) the orphan	
	أَحْسَنُ	ح س ن	(is) best	
	يَبْلُغَ	ب ل غ	He reaches	
	أَشُدَّهُ	ش د د	His maturity	
	أَوْفُوا	و ف ي	And (you all) give in full!	
	الْكَيْلَ	ك ي ل	The measure	
	الْمِيزَانَ	و ز ن	And the balance/ weight	
	نُكَلِّفُ	ك ل ف	We charge	
	وُسْعَهَا	و س ع	(within) its capacity	
	فَاعْدِلُوا	ع د ل	Then (you all) act with due justice	
	ذَا قُرْبَىٰ	ق ر ب	A close relative	
	وَصَّاكُم	و ص ى	(is) (what) He has enjoined you all	
	قُلْتُمْ	ق و ل	You all said/speak	
	تَذَكَّرُونَ	ذ ك ر	(would be) (ones who) you all take heed	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	صِرَاطِي	ص ر ط	(is) my path	
153	فَاتَّبِعُوهُ	ت ب ع	So (you all) follow it!	
	السُّبُلَ	س ب ل	The (other) ways	
	فَتَفَرَّقَ	ف ر ق	Lead you all away	سَبِيلٌ
	سَبِيلِهِ	س ب ل	His way	
	تَتَّقُونَ	و ق ى	(would be) (ones who) you all take heed	
	تَمَامًا	ت م م	(as) completion (of Our favor)	
154	بِلِقَآءِ	ل ق ى	In meeting	
	أَنْزَلْنَاهُ	ن ز ل	We have sent it down	
155	مُبَارَكٌ	ب ر ك	One that is blessed	
	اتَّقُوا	و ق ى	And (you all) adopt taqwa!, Be conscious!, Safeguard yourselves	
	تُرْحَمُونَ	ر ح م	(would be) (one who) you all are shown mercy!	
	تَقُولُوا	ق و ل	You all say	
156	طَائِفَتَيْنِ	ط و ف	Two groups	
	دِرَاسَتِهِمْ	د ر س	Their studying	طَائِفَةٌ
	لَغَافِلِينَ	غ ف ل	Surely ones who are unaware	
	صَدَفَ	ص د ف	And he turned away	غَافِلٌ
157	سَنَجْزِي	ج ز ى	We shall recompense	
	آيَاتِنَا	أ ى أ/أ ى ى	Our: Verses, Signs	
	سُوءَ	س و أ	Evil / worst	
	الْعَذَابِ	ع ذ ب	(of) the punishment	
	يَصْدِفُونَ	ص د ف	(be) (ones) they turned away	
	يَنظُرُونَ	ن ظ ر	They await	
158	تَأْتِيَهُمُ	أ ت ى	Ther angels who come to them	
	الْمَلَائِكَةُ	م ل ك	The angels	
	يَنفَعُ	ن ف ع	It will benefit	مَلَكٌ
	إِيمَانُهَا	أ م ن	Its belief	
	آمَنَتْ	أ م ن	It believed	
	انتَظِرُوا	ن ظ ر	(you all) wait!	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
	مُنتَظِرُونَ	ن ظ ر	(are) ones who wait	
	فَرَّقُوا	ف ر ق	They divided	مُنتَظِرٌ
159	دِينَهُمْ	د ی ن	Their religion	
	شِيَعًا	ش ي ع	factions/ sects	
	لَّسْتَ	ل ی س	You have nothing to do with them	شِيعَةٌ
	أَمْرُهُمْ	أ م ر	Their matter	
	يُنَبِّئُهُم	ن ب أ	He will inform them	
	يَفْعَلُونَ	ف ع ل	(be) (ones who) they do	
	بِالْحَسَنَةِ	ح س ن	With the good (deed)	
160	عَشْرُ	ع ش ر	(will be) left	
	أَمْثَالِهَا	م ث ل	(of) its likes	
	بِالسَّيِّئَةِ	س و ء	With the evil (deed)	مَثَلٌ
	يُجْزَىٰ	ج ز ی	He will be recompensed	
	هَدَانِي	ه د ی	My Rabb has guided me	
161	دِينًا	د ی ن	A religion	
	مُّسْتَقِيمٍ	ق و م	straight	
	قِيَمًا	ق و م	upright	
	مِّلَّةَ	م ل ل	creed	
	حَنِيفًا	ح ن ف	An unswerving monothiest	
	صَلَاتِي	ص ل و/ص ل ی	My salah	
	نُسُكِي	ن س ك	And my sacrifice	
162	وَمَحْيَايَ	ح ی ی	And my life	
	مَمَاتِي	م و ت	And my death	
	شَرِيكَ	ش ر ك	(there is) no partner (at all)	
	أُمِرْتُ	أ م ر	I was commanded	
163	أَوَّلُ	أ و ل	(am) first	
	الْمُسْلِمِينَ	س ل م	(of) those who submit	
	أَبْغِي	ب غ ی	I seek	
	تَزِرُ	و ز ر	It will bear	مُسْلِمٌ
	وَازِرَةٌ	و ز ر	(any) bearer of burder	

Ayah #	Arabic Term	Root Letters	Meaning	Singulars
164	أُخۡرَىٰ	أ خ ر	(of) another	
	مَّرۡجِعُكُمۡ	ر ج ع	(will be) your return	
	فَيُنَبِّئُكُم	ن ب أ	Then He will inform you all	
	تَخۡتَلِفُونَ	خ ل ف	(be) (ones who) you all differ	
	خَلَٰٓئِفَ	خ ل ف	successors	
	دَرَجَٰتٍ	د ر ج	(in) degrees	
165	لِّيَبۡلُوَكُمۡ	ب ل و	So that he Puts you all to trials	خَلِيفَةٌ
	ءَاتَىٰكُمۡ	أ ت ى	He gave you all	دَرَجَةٌ
	سَرِيعُ	س ر ع	(is) Ever swift	
	ٱلۡعِقَابِ	ع ق ب	(in) the retribution	